

# MUSE

## M-1380 DBT



**BLUETOOTH REPRODUKTOR S DAB+/FM RÁDIOM,  
CD A USB PORTOM**

**BLUETOOTH REPRODUKTOR S DAB+/FM RÁDIEM,  
CD A USB PORTEM**

**SK Návod na obsluhu**

**CZ Návod k obsluze**

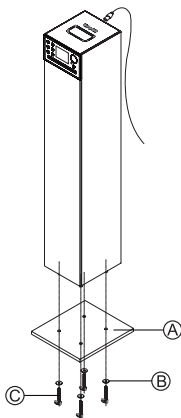
Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte návod na obsluhu.

## VYBAL'TE SVOJE ZARIADENIE

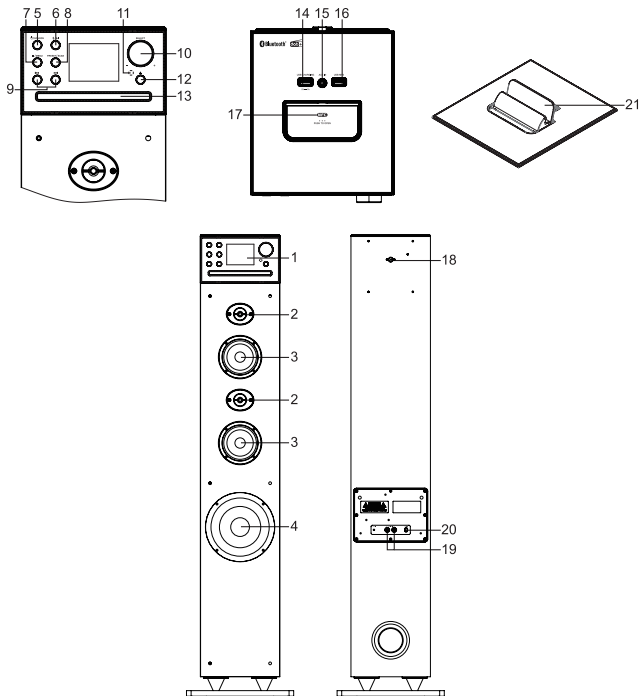
Pri vybal'ovaní svojho nového reproduktora skontrolujte, či ste vybrali všetko príslušenstvo a informačné papiere:

- Vežový reproduktor
- Diaľkový ovládač
- Kábel prídavného vstupu
- 75 ohmový anténny kábel
- Inšalačné príslušenstvo
- Ⓐ Drevená základňa.
- Ⓑ Podložka x4.
- Ⓒ Montážna skrutka x4

Ak chcete používať Bluetooth reproduktor, najskôr pomocou priložených skrutiek a podložiek zostavte drevenú základňu k hlavnému telu. Pripojte 75 ohmový anténny kábel k zásuvke externej antény.



## ROZMIESTNENIE OVLÁDACÍCH PRVKOV

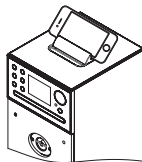
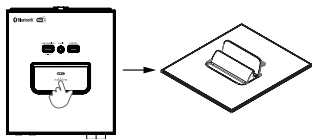


1. TFT displej
2. Tweetery
3. Hlavné reproduktory
4. Subwoofer
5. /SOURCE: Zapnutie/vypnutie zariadenia; Voľba funkčného režimu: DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB, AUX alebo RCA
6. /▶||: Funkcia Bluetooth spárovania; Prehrávanie/Pozastavenie
7. /MENU: Zastavenie prehrávania; Vstup do režimu hlavného menu; Návrat k predchádzajúcemu kroku; Zobrazenie informácií vysielaných rozhlasovou stanicou

8. **PRESET/SCAN:** Uloženie rozhlasových staníc, automatické snímanie stanice.
9. **◀◀, ▶▶:** Preskočenie/Vyhľadávanie/Ladenie
10. **SELECT +/-:** Úprava hlasitosti; nastavenie hore/dole; Potvrdenie voľby/nastavení.
11. Snímač diaľkového ovládača
12. **⏏:** Otvorenie/zatvorenie nosiča disku; Funkcia stereo spárovania.
13. Priestor pre CD
14. USB port pre nabíjanie
15. Konektor AUX IN (3,5 mm)
16. USB port pre MP3 prehrávanie
17. **NFC** značka
18. Konektor externej antény
19. RCA konektory **AUDIO IN L/R**
20. Napájací kábel
21. Kolíska pre tablet alebo smartfón

## KOLÍSKA PRE TABLET ALEBO SMARTFÓN

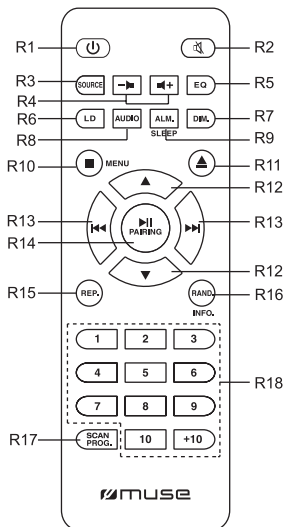
1. Stlačením zdvihnite kryt kolísky.
2. Umiestnite tablet alebo smartfón na kolísku.



## DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ

- R1. Tlačidlo **⏻**: Zapnutie/vypnutie zariadenia
- R2. Tlačidlo **🔇**: Stlmenie alebo obnovenie výstupu zvuku
- R3. Tlačidlo **SOURCE**: Voľba funkčného DAB+, FM, Bluetooth, Disc, USB, AUX alebo RCA režimu.
- R4. Tlačidlá **◀▶/⏪⏩**: Úprava hlasitosti
- R5. Tlačidlo **EQ**: Voľba požadovaných zvukových efektov: Default/Rock/Classic/Jazz/Pop
- R6. Tlačidlo **LD**: Zapnutie/vypnutie hlasitosti
- R7. Tlačidlo **DIM.**: Nastavenie času podsvietenia displeja a nastavenie úrovne jasnosti displeja.

- R8. Tlačidlo **AUDIO**: Nastavenie hodnoty režimu basov/výšok
- R9. Tlačidlo **ALM./SLEEP**: Nastavenie času budíka v menu budíka; Voľba času vypnutia.
- R10. Tlačidlo **■/MENU**: Zastavenie prehrávania; Vstup do režimu hlavného menu; Návrat k predchádzajúcemu kroku.
- R11. Tlačidlo **▲**: Otvorenie/zatvorenie nosiča disku; Funkcia stereo spárovania.
- R12. Tlačidlá **▲/▼**: Voľba smerom hore/dole; Adresár hore/dole
- R13. Tlačidlá **◀◀, ▶▶**: Preskočenie/vyhľadávanie/Ladenie
- R14. Tlačidlo **▶||/PAIRING**: Prehrávanie/Pozastavenie; Funkcia Bluetooth spárovania
- R15. Tlačidlo **REP.**: Opakovanie prehrávania
- R16. Tlačidlo **RAND./INFO.**: Zapnutie/vypnutie funkcie náhodného prehrávania; Zobrazenie informácií vysielaných rozhlasovou stanicou
- R17. Tlačidlo **SCAN/PROG.**: Predvoľba rozhlasovej stanice, automatické snímanie stanice; Naprogramovanie poradia prehrávania
- R18. Tlačidlá **1-10, +10**: Zadávanie čísel



## VLOŽENIE BATÉRIÍ

Pred používaním diaľkovej ovládača, vložte doň 2 batérie „AAA/UM4“. Zosúlajte ich polaritu (+/-) s označeniami vo vnútri batériového priestoru.



Skôr ako vyhodíte batérie, obráťte sa na svojho predajcu ohľadom informácií o tom, kto ich môže vziať späť na konkrétnu recykláciu.

### POZNÁMKY:

- Batérie nikdy nenabíjajte, nezohrievajte ich ani ich nerozoberajte.
- Ak nebudete diaľkový ovládač používať dlhší čas, vyberte z neho batériu, aby ste predišli poškodeniu spôsobenému únikom elektrolytu z batérie.
- Pozornosť by mala byť venovaná environmentálnym aspektom likvidácie batérie.
- Nehádzajte batérie do ohňa!
- Batéria by nemal byť vystavená nadmernému teplu, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo podobné.




**UPOZORNENIE:** Ak je batéria vložená nesprávne, hrozí nebezpečenstvo výbuchu. Batériu vymieňajte len za rovnakú alebo batériu ekvivalentného typu.

## NAPÁJANIE ELEKTRICKOU ENERGIU

Toto zariadenie je napájané AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz.  
Pripojte napájací kábel k bežnej elektrickej zásuvke.

Poznámka: Ak máte záujem o úsporu energie, keď prehrávanie dosiahne koniec, alebo ak je hlasitosť počúvania nastavená na veľmi nízku úroveň a na zariadení nie je vykonaná žiadne ovládanie v priebehu 15 minút, zariadenie sa automaticky prepne do pohotovostného režimu.

## ZAPNUTIE/VYPNUTIE ZARIADENIA

1. Stlačením tlačidla  zapnete zariadenie.
2. Dlhým stlačením tlačidla  na zariadení alebo stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládači vypnete zariadenie.

## VOĽBA FUNKCIE

Keď je zariadenie zapnuté, opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** zvolíte požadovaný režim: DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB, AUX alebo RCA.

## ÚPRAVA HLASITOSTI

Otáčaním ovládača **SELECT +/-** na zariadení, alebo stláčaním **-▶/◀+** na diaľkovom ovládači upravte úroveň hlasitosti.

## OVLÁDACIE PRVKY ZVUKU

### HLASITOSŤ

Stláčaním tlačidla **LD** na diaľkovom ovládači zapnete/vypnete hlasitosť. Stláčaním tlačidiel **▲/▼** na diaľkovom ovládači **ZAPNETE/VYPNETE** režim hlasitosti. Stlačením tlačidla **▶||** na diaľkovom ovládači potvrdíte voľbu.

### BASY/VÝŠKY

Stlačením tlačidla **AUDIO** na diaľkovom ovládači nastavíte hodnotu basov. Stláčaním tlačidla **▲/▼** na diaľkovom ovládači upravte hodnotu. Stlačením tlačidla **▶||** na diaľkovom ovládači potvrdíte voľbu. Keď je nastavená hodnota basov, automaticky začnú blikať čísla výšok. Stláčaním tlačidla **▲/▼** na diaľkovom ovládači upravte hodnotu. Stlačením tlačidla **▶||** na diaľkovom ovládači potvrdíte voľbu.

### STLMENIE ZVUKU

Pri zapnutom zariadení stlačte tlačidlo  na stlmenie zvuku. Opätovným stlačením tohto tlačidla obnovíte výstup zvuku.

### EQ

Stláčaním tlačidla **EQ** na diaľkovom ovládači vstúpite do režimu nastavenia EQ, stláčaním tlačidiel **▲/▼** na diaľkovom ovládači zvolte rozličné zvukové efekty (Default/Rock/Classic/Jazz/Pop) a stlačením tlačidla **▶||** na diaľkovom ovládači potvrdíte voľbu.

## NASTAVENIE ČASU A DÁTUMU

1. V pohotovostnom režime, stlačením a podržaním tlačidla **MENU** otvorte hlavné menu.
2. Otáčaním ovládača **SELECT** prejdite do „Time setup (Nastavenie času)“, stlačte ovládač **SELECT** na otvorenie menu nastavenia času.
3. Otáčaním ovládača **SELECT** prejdite do <Set time (Nastaviť čas)>, potom stlačte ovládač **SELECT** na potvrdenie voľby.
4. Pomocou ovládača **SELECT** nastavte dátum (DD/MM/YYYY) a čas (HH:MM). (Otáčaním ovládača **SELECT** upravte nastavenie; potom stlačte ovládač **SELECT** na potvrdenie nastavenia.)
5. Otáčaním ovládača **SELECT** prejdite do <Clock format (Formát hodín)> a stlačte **SELECT** na potvrdenie voľby.

6. Otáčaním ovládača **SELECT** zvolíte „24“ alebo „12“, potom stlačíte **SELECT** na potvrdenie formátu hodín.

## NASTAVENIE BUDÍKA A REŽIMU BUDÍKA

V pohotovostnom režme, stlačíte tlačidlo **ALM.** na diaľkovom ovládači na aktiváciu režimu nastavenia budíka. Otáčaním ovládača **SELECT** zvolíte možnosť a/alebo upravte nastavenie, potom stlačíte ovládač **SELECT** na potvrdenie.

Zvolíte „Alarm 1“ alebo „Alarm 2“, potom stlačíte **SELECT** na potvrdenie voľby.

- Enable (Aktivovať): Off, Daily, Once, Weekdays, Weekends
  - \*\* Off: Budík je vypnutý.
  - \*\* Daily: Budík bude znieť každý deň.
  - \*\* Once: Budík bude znieť len jedenkrát.
  - \*\* Weekdays: Budík bude znieť len cez týždeň. (Pondelok až Piatok)
  - \*\* Weekends: Budík bude znieť len cez víkend. (Sobota a Nedeľa)
- Time (Čas): Nastavenie času budíka
- Mode (Režim): Nastavenie zdroja budenia: DAB, FM alebo BUZZER (bzučiak).
- Preset (Predvoľba): Voľba naposledy počúvanej rozhlasovej stanice, alebo požadovanej predvoľby rozhlasovej stanice. Táto možnosť je dostupná len vtedy, ak je zdrojom budenia DAB alebo FM.
- Volume (Hlasitosť): Nastavenie hlasitosti budíka
- Save (Uložiť): Zvolíte túto možnosť a stlačíte **SELECT** na potvrdenie všetkých vyššie uvedených nastavení. Na niekoľko sekúnd sa zobrazí „Saved (Uložené)“ a zobrazí sa indikátor budíka.

Pri dosiahnutí času budenia, bude indikátor budíka blikať.


Poznámka: Pri 12-hodinovom formáte hodín, nezabudnite sledovať indikátor AM/PM, aby ste správne nastavili čas budenia.

## ZASTAVENIE BUDÍKA


### 1 - Opakovanie budenia

Stlačením akéhokolvek tlačidla okrem  a  aktivujete režim driemania.

Na displeji sa zobrazí „Snooze (Driemať)“ a zostávajúci čas driemania.

Opakovaným stláčaním ovládača **SELECT** na zariadení alebo tlačidla  na diaľkovom ovládači nastavíte zostávajúci čas driemania: 04:59 < 09:59 < 14:59 < 29:59. V režme driemania bude indikátor budíka a indikátor driemania blikať.

### 2 - Zastavenie budíka

Stlačením tlačidla  zastavte budík.

Poznámka:

- Pri nastavení „Daily (Denne)“, bude znieť budík znova ďalší deň v rovnakom čase.
- Pri nastavení „Once (Raz)“, nebude znieť budík znova. Indikátor budíka zhasne.





- Pri nastavení „Weekdays (Cez týždeň)“, bude znieť budík znova ďalší deň cez týždeň (pondelok až piatok) v rovnakom čase.
- Pri nastavení „Weekends (Cez víkend)“, bude znieť budík znova nasledujúcu sobotu alebo nedeľu v rovnakom čase.

### 3 - Zrušenie budíka

Stlačením tlačidla **ALM.** otvorte menu nastavenia budíka. Otáčaním ovládača **SELECT** zvolíte „Alarm 1“ alebo „Alarm 2“, potom stlačte **SELECT** na potvrdenie. Otáčaním ovládača **SELECT** zvolíte <Enable (Ativovat)> a stlačte **SELECT** na potvrdenie. Otáčaním ovládača **SELECT** zvolíte <Off (Vyp.)> a stlačte **SELECT** na potvrdenie zrušenia budíka. Indikátor budíka zmizne.

## FUNKCIA VYPNUTIA

Pri zapnutom zariadení podržte stlačené tlačidlo **SLEEP** na diaľkovom ovládači na otvorenie režimu nastavenia vypnutia, stláčaním tlačidla ▲/▼ na diaľkovom ovládači zvolíte „15-30-45-60-90-120“ minút počúvania a stlačte tlačidlo ►|| na potvrdenie. Na displeji sa zobrazí ikona spánku  so zostávajúcim časom. Zariadenie sa vypne automaticky po uplynutí nastaveného času. Ak chcete túto funkciu vypnúť, stláčaním tlačidla ▲/▼ na diaľkovom ovládači zvolíte „Sleep off (Spánok vypnúť)“ a stlačte ►|| na potvrdenie. Ikona spánku  zmizne.


## STLMENIE JASU DISPLEJA

Pri zapnutom zariadení stlačte tlačidlo **DIM.** na diaľkovom ovládači otvorte nastavenie podsvietenia displeja. Stláčaním tlačidla ▲/▼ na diaľkovom ovládači zvolíte požadovanú možnosť a stlačte ►|| na diaľkovom ovládači na potvrdenie.

- Time out (Čas podsvietenia): Always On (Stále zap.) > 10s > 20s > 30s > 45s > 60s > 90s > 120s > 180s
- Level (Úroveň): Voľba úrovne jasu displeja od úrovne 1 po úroveň 8.

## POČÚVANIE DAB/DAB+ RÁDIA

Pred prehrávaním funkcie DAB pripojte externú anténu (dodávané príslušenstvo) ku konektoru externej antény na zadnej strane zariadenia.

Pri zapnutom zariadení, opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** zvolíte DAB režim. Zobrazí sa ikona .

Pri prvom použití rádia alebo ak je zoznam staníc prázdny, rádio automaticky vykoná úplné vyhľadávanie, aby zistilo, ktoré stanice sú k dispozícii. Na displeji sa zobrazí „Scanning.....“. Indikátor priebehu zobrazuje priebeh snímania a tiež sa zobrazuje počet staníc nájdených v priebehu snímania. Stanice sú predvolené uvedené v číselnom a potom abecednom poradí.

Možno budete musieť spustiť vyhľadávanie manuálne, aby ste aktualizovali zoznam staníc z jedného z nasledujúcich dôvodov:

- Z času na čas môžu byť k dispozícii nové stanice.
- Stanice sú vypnuté alebo ich už nie je možné prijať (v zozname staníc sú neplatné stanice označené pred ich menom otáznikom).
- Ak príjem nebol pri pôvodnom snímaní dobrý (napríklad anténa nebola hore), môže to mať za následok prázdny alebo neúplný zoznam dostupných staníc.
- Ak máte slabý príjem niektorých staníc, ktoré spôsobujú prerušenie zvuku, môžete uviesť zoznam iba staníc s dobrou intenzitou signálu.


Ak chcete vykonať úplné snímanie, stlačením a podržaním tlačidla **MENU** otvorte menu nastavení, otáčaním ovládača **SELECT** zvolte <Full Scan (Úplné snímanie)> a stlačením **SELECT** spustíte snímanie.

Po dokončení vyhľadávania sa rádio vráti a prehrá predtým zvolenú stanicu alebo prvú stanicu zo zoznamu staníc. Pomocou tlačidiel **◀◀/▶▶** zvolte stanicu a potom stlačte **SELECT** na zariadení alebo tlačidlo **▶||** na diaľkovom ovládači na potvrdenie voľby.

Poznámka:

- Ak nenájdete žiadne vysielanie pomocou DAB/DAB + snímania, na displeji sa zobrazí „No Station found (Nenájdená žiadna stanica)“, potom sa displej prepne do DAB menu pre dané nastavenie.
- Ak chcete dosiahnuť lepší príjem, roztiahnite externú anténu alebo znova vykonajte úplné snímanie na inom mieste.
- V priebehu vyhľadávania sa úroveň zvuku automaticky stlmí.
- Pri nastavovaní v menu, stlačte tlačidlo **■** pre návrat k predchádzajúcemu kroku.

## POČÚVANIE FM RÁDIA

Pri zapnutom zariadení, opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** zvolíte ikonu FM. Zobrazí sa ikona  a FM frekvencia s korelačnými informáciami o type programu.

Požadovanú stanicu naladíte pomocou tlačidiel **◀◀/▶▶**.

### Automatické vyhľadávanie

Podržte stlačené tlačidlo **◀◀/▶▶**. Automatické vyhľadávanie nájde silné stanice.

### Automatické ukladanie

Stlačte a podržte tlačidlo **SCAN** na zariadení alebo na diaľkovom ovládači na niekoľko sekúnd a zariadenie automaticky uloží prvých 20 FM staníc.

Ak sa uloží na kanál, ktorý bol už vopred nastavený, predchádzajúca stanica sa automaticky vymaže a nahradí novou stanicou.

Poznámka: Pre lepší príjem vložte anténny kábel do externej anténnej zásuvky a roztiahnite ho.

## PREDVOLBY STANÍC

Toto zariadenie dokáže uložiť 20 FM a 20 DAB/DAB+ staníc.

1. Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** zvolíte režim FM alebo DAB.
2. V režime FM naladíte požadovanú rozhlasovú stanicu pomocou tlačidla **◀◀/▶▶**.

V režime DAB naladíte požadovanú rozhlasovú stanicu pomocou tlačidla **◀◀/▶▶** v zozname staníc a stlačíte tlačidlo **SELECT** na zariadení alebo stlačíte tlačidlo **▶||** na diaľkovom ovládači na potvrdenie voľby.

3. Stlačením tlačidla **PRESET/SCAN** na zariadení alebo tlačidla **SCAN/PROG.** na diaľkovom ovládači vstúpte do režimu ukladania predvolieb.
4. Otáčaním ovládača **SELECT** na zariadení alebo stláčaním tlačidla **▲/▼** na diaľkovom ovládači zvolíte kanál predvolby, potom stlačíte a podržte **PRESET** na zariadení alebo **SCAN/PROG.** na diaľkovom ovládači na potvrdenie voľby.

Poznámka: Ak zvolíte stanicu, ktorá nebola pridelená, zobrazí sa „Empty (Prázdna)“. Ak bola stanica predtým pridelená, zobrazí sa FM frekvencia alebo názov DAB stanice.

5. Opakovaním krokov 2 - 4 uložte ďalšie stanice.

### Rýchle ukladanie

Pomocou numerických tlačidiel môžete pristupovať k rýchlemu ukladaniu predvolieb. Zvoľte rozhlasovú stanicu a stlačením a podržaním numerického tlačidla uložte stanicu do predvoleného kanála.

Ak chcete uložiť počet predvolieb staníc väčší ako 10, použite tlačidlo **+10, 1-10**.

Príklad 1: Na uloženie štrnástej predvolenej stanice najskôr stlačte **+10**, potom stlačte a podržte **4** (**10+4=14**).

Príklad 2: Na uloženie dvadsiatej predvolenej stanice najskôr stlačte **+10**, potom stlačte a podržte **10** (**10+10=20**).

### Počúvanie predvolieb staníc

#### Zoznam predvolieb staníc

Jedenkrát stlačíte tlačidlo **PRESET** na zariadení alebo tlačidlo **SCAN/PROG.** na diaľkovom ovládači a zobrazí sa zoznam predvolieb. Otáčaním ovládača **SELECT** na zariadení alebo stláčaním tlačidiel **▲/▼** na diaľkovom ovládači zvolíte požadovanú predvoľbu stanice, stlačíte tlačidlo **SELECT** na zariadení alebo tlačidlo **▶||** na diaľkovom ovládači na potvrdenie voľby.


#### Numerické tlačidlá

Stlačením numerických tlačidiel (**1-10, +10**) na diaľkovom ovládači vyvoláte stanicu z predvoleného kanála.


## FUNKCIA BLUETOOTH

Slovná značka a logá *Bluetooth*<sup>®</sup> sú registrované ochranné známky spoločnosti Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto známk spoločnosťou New One S.A.S je na základe licencie. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom ich príslušných vlastníkov.




### Spárovanie Bluetooth zariadenia

1. Keď je zariadenie zapnuté, opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** zvolíte ikonu Bluetooth . Na displeji sa zobrazí „Connecting...“ na indikáciu toho, že zariadenie je v režime spárovania.
2. Na Bluetooth zariadení aktivujte Bluetooth a zvolíte „M-1380DBT“ v zozname zariadení. (Podrobnejšie informácie nájdete v návode na obsluhu zariadenia, ktoré chcete pripojiť.) Ak si Bluetooth zariadenie vyžiada heslo, zadajte „0000“. Niektoré Bluetooth zariadenia vás požiadajú o prijatie pripojenia. Keď sú zariadenia správne spárované, začujete akustický signál. Na displeji sa zobrazí „Connected (Pripojené)“.

Poznámka:




- Ak budete chcieť pripojiť svoj Bluetooth reproduktor k inému Bluetooth audio zariadeniu, najskôr podržte stlačené tlačidlo  na odpojenie aktuálneho zariadenia a podľa vyššie uvedených krokov vykonajte nové pripojenie.
- Na niektorých zariadeniach, ako sú napríklad počítače, musíte po spárovaní zvoliť zariadenie v Bluetooth menu a zvoliť možnosť „Použiť“ ako audio zariadenie (stereo)“ alebo podobnú voľbu.
- Spárovanie zostane nezmenené vtedy, ak sa zariadenie a/alebo vaše Bluetooth zariadenie dostane mimo komunikačného dosahu. Aktívne pripojenie bude opäť nadviazané vtedy, ak sa vaše Bluetooth zariadenie vráti do daného dosahu.
- Pri opätovnom zapnutí tohto zariadenia, sa automaticky pokúsi opätovne pripojiť s naposledy spárovaným Bluetooth zariadením.

### Použitie Bluetooth zariadenia

1. Keď sú zariadenia spárované (podľa predchádzajúcej časti), používajte svoje Bluetooth zariadenie a jeho zvuk bude možné počuť prostredníctvom reproduktorov M-1380 DBT.
2. Stlačením tlačidla  pozastavíte prehrávanie. Opätovným stlačením tlačidla prehrávanie obnovíte.
3. Požadovanú skladbu zvolíte pomocou tlačidla .
4. Pomocou tlačidiel hlasitosti  upravte hlasitosť. Hlasitosť môžete taktiež upraviť na zariadení, s ktorým je toto zariadenie spárované.

## Použitie NFC zariadenia

**NFC** (Near Field Communication) je technológia, ktorá umožňuje bezdrôtovú komunikáciu na krátke vzdialenosti medzi zariadeniami vybavenými NFC, ako sú mobilné telefóny.

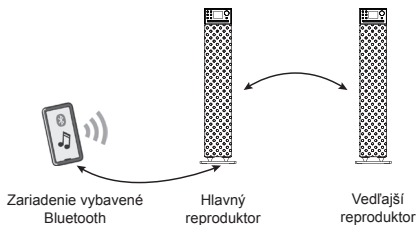
1. Pri zapnutom zariadení, opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** zvolíte ikonu Bluetooth . Na displeji sa zobrazí „Connecting...“ na indikáciu toho, že zariadenie je v režime párovania.
2. Aktivujte funkciu NFC a Bluetooth na vašom Bluetooth zariadení (podrobnosti nájdete v návode na obsluhu vášho zariadenia), poklepte NFC zariadením na značku **NFC**  tohto zariadenia, pokiaľ nezaznie akustický signál. Na displeji sa zobrazí „Connected (Pripojené)“. NFC zariadenie sa pripojí k tomuto zariadeniu prostredníctvom Bluetooth.
3. Zvoľte a prehrávajte audio súbory alebo hudbu na vašom NFC zariadení.
4. Ak chcete zrušiť pripojenie, opäť poklepte NFC zariadením po **NFC** značke  na tomto zariadení.

Poznámka: Prevádzkový dosah medzi hlavným zariadením a NFC zariadením je približne 10 metrov.




## STEREO SPÁROVANIE

Táto funkcia umožňuje dosiahnuť stereo priestorový zvuk. Vyžaduje si dva Bluetooth reproduktory M-1380 DBT, aby ste mohli vytvoriť skutočnú Bluetooth bezdrôtovú separáciu rádiových kanálov a preto si budete musieť zakúpiť dva reproduktory M-1380 DBT.

Tipy: Odporúča sa, aby vzdialenosť medzi hlavným reproduktorom a druhým reproduktorom bola v dosahu 4 metrov.






1. Zapnite oba Bluetooth reproduktory M-1380 DBT.




- Keď sú oba reproduktory v režime spárovania, stlačte tlačidlo  na jednom Bluetooth reproduktore, ktorý sa stane hlavným reproduktorom (ľavý kanál), pokiaľ nezačujete hlasové hlásenie „Searching“, následne vyhľadá a pripojí sa k druhému reproduktoru (pravý kanál). Automaticky rozoznajú ľavý a pravý kanál. Keď sú dva reproduktory úspešne pripojené, začujete hlasovú hlásenie „Stereo Pairing“.
- Pripojte svoj hlavný reproduktor k zariadeniu vybavenému Bluetooth (napr. smartfón).
- Prehrávajte skladbu a vypočujte si ju v stereo zvuku.
- Stlačením tlačidla  na niektorom z reproduktorov pozastavíte prehrávanie. Opätovným stlačením tlačidla obnovíte prehrávanie.
- Stlačením a podržaním tlačidla  na hlavnom reproduktore zrušíte stereo spárovanie.

Spoločnosť NEW ONE S.A.S týmto vyhlasuje, že tento MUSE M-1380 DBT je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ. Vyhlásenie o zhode môžete nájsť na adrese [www.muse-europe.com](http://www.muse-europe.com)

## POČÚVANIE DISKU

- Pri zapnutom zariadení, opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** zvolíte ikonu disku . Na displeji sa zobrazí „Reading...“. Stlačením tlačidla  otvorte nosič disku. Vložte disk potlačenou stranou smerom hore. Opätovným stlačením tlačidla  zatvorte nosič disku. (Poznámka: Ak nie je vložený žiaden disk, na displeji sa zobrazí „NO DISC“).
- Po niekoľkých sekundách sa na displeji na niekoľko sekúnd zobrazí celkový počet skladieb a prehrávanie sa spustí automaticky.

## USB PREHRÁVANIE

- Pripojte USB zariadenie k **USB MP3** portu na tomto zariadení.
- Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** zvolíte ikonu USB . Na displeji sa zobrazí „Reading...“. Prehrávanie sa spustí automaticky po niekoľkých sekundách.
- Požadovanú skladbu zvolíte pomocou tlačidiel / .

Poznámky:




- Celkový počet MP3 súborov v USB zariadení nesmie presiahnuť 999.
- Zariadenie nesmie obsahovať viac ako 99 adresárov.
- Čas načítania je niekoľko sekúnd alebo aj dlhšie, v závislosti od množstva MP3 súborov a adresárov v USB zariadení.

- Nevkladajte nič iné ako USB zariadenie do portu na tomto zariadení. Ostatné predmety by mohli poškodiť USB mechanizmus.
- USB konektor nesmie byť pripojený priamo k počítaču, pretože by mohlo dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Na trhu je v súčasnosti mnoho USB zariadení. Nemôžeme zaručiť podporu všetkých rozličných modelov. Ak vaše zariadenie nie je podporované, vyskúšajte prosím iné USB zariadenie.

## REŽIMY PREHRÁVANIA (CD/MP3)


### Opakované prehrávanie

Opakovaným stláčaním tlačidla **REP.** na diaľkovom ovládači zvolíte režim prehrávania a rozsvieti sa indikátor opakovaného prehrávania:







- Opakovanie jednej skladby: na displeji sa zobrazí .
- Opakovanie adresára: na displeji sa zobrazí . (len MP3)
- Opakovanie všetkého: na displeji sa zobrazí .

Ak chcete zrušiť opakované prehrávanie, opakovane stlačíte tlačidlo **REP.** pokiaľ nezmizne indikátor opakovaného prehrávania.



### Náhodné prehrávanie

Stlačte tlačidlo **RAND.** na diaľkovom ovládači. Rozsvieti sa indikátor náhodného prehrávania . Všetky skladby budú prehraté v náhodnom poradí. Opätovným stlačením tlačidla **RAND.** zrušíte túto funkciu. Indikátor náhodného prehrávania zhasne.

### Naprogramované prehrávanie

1. V režime zastavenia (jedenkrát stlačte tlačidlo ) , stlačte tlačidlo **PROG.** na diaľkovom ovládači. Na displeji sa zobrazí „★01“ a 01/xx (kde xx je celkový počet skladieb).
2. Pomocou tlačidla /  zvolíte požadovanú skladbu, potom stlačte tlačidlo **PROG.** na potvrdenie.
3. Opakovaním vyššie uvedených krokov naprogramujte až 32 skladieb pri CD disku a 99 skladieb pri MP3.
4. Stlačením tlačidla  spustíte naprogramované prehrávanie.
5. Jedným stlačením tlačidla  zastavíte naprogramované prehrávanie. Dvojnásobným stlačením tlačidla  zrušíte túto funkciu.

### Voľba adresára (len mp3)

- Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládači zvolíte prvú skladbu nasledujúceho adresára vášho aktuálneho disku alebo USB.
- Stlačením tlačidla  na diaľkovom ovládači zvolíte prvú skladbu predchádzajúceho adresára vášho aktuálneho disku alebo USB.

## Pomocou numerických tlačidiel 1~10

Použite numerické tlačidlá na zadanie čísla skladby a prehrávanie sa automaticky spustí od zvolenej skladby.

Ak chcete zadať číslo skladby vyššie ako 9, použite tlačidlo **1~10**.

Príklad 1: Ak chcete zvoliť desiatu skladbu, najskôr stlačte **1** potom stlačte **10**


Príklad 2: Ak chcete zvoliť štrnástu skladbu, najskôr stlačte **1** potom stlačte **4** (**1+4=14**)

Príklad 3: Ak chcete zvoliť štyridsiatu skladbu, najskôr stlačte **4** potom stlačte **10** (**4+10=40**)


Príklad 4: Ak chcete zvoliť tristo piatu skladbu, najskôr stlačte **3** potom stlačte **10** a stlačte **5** (**3+10+5=305**)

## PRIPOJENIE PRÍDAVNÉHO ZDROJA

### K AUDIO IN RCA konektorom

1. Pripojte svoj prídavný zdroj (napr. DVD prehrávač) ku konektorom **AUDIO IN L/R** v zadnej časti zariadenia pomocou RCA audio kábla (kábel je súčasťou balenia).
2. Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** zvolíte ikonu RCA. Na displeji sa zobrazí .
3. Spustíte prehrávanie na svojom prídavnom zdroji.
4. Upravte hlasitosť na požadovanú úroveň.
5. Ak chcete zastaviť prehrávanie, odpojte svoj prídavný zdroj od konektorov **AUDIO IN L/R**.

### K 3,5 mm AUX IN konektoru

1. Pripojte svoj prídavný zdroj (napr. mp3 prehrávač) ku konektoru **AUX IN** v hornej časti zariadenia (kábel je súčasťou balenia).
2. Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** zvolíte ikonu .
3. Spustíte prehrávanie na svojom prídavnom zdroji.
4. Upravte hlasitosť na požadovanú úroveň.
5. Ak chcete zastaviť prehrávanie, odpojte svoj prídavný zdroj od konektora **AUX IN**.

## MENU NASTAVENÍ

Pri zapnutom zariadení stlačte a podržte tlačidlo **MENU** na otvorenie menu nastavení. Otáčaním ovládača **SELECT** zvolíte možnosť a/alebo upravte nastavenie, potom stlačte **SELECT** na potvrdenie.

Poznámka:

- Symbol „\*“ sa zobrazí vedľa aktuálneho nastavenia.
- Pri nastavovaní v menu, stlačte tlačidlo **MENU** pre návrat späť k predchádzajúcemu kroku.



## **Menu nastavenia DAB**

### **Station List (Zoznam staníc)**

Zobrazenie úplného zoznamu dostupných DAB staníc.

### **Full Scan (Úplné vyhľadávanie)**

Táto funkcia vám umožňuje automaticky vyhľadávať a vytvoriť zoznam prijateľných DAB vysielaní.

### **Manual Tune (Manuálne ladenie)**

Túto funkciu je možné použiť na pomoc pri umiestnení antény alebo zariadenia, aby ste získali optimálny príjem pre konkrétny kanál alebo frekvenciu.

Otáčaním ovládača **SELECT** zvolíte <Manual tune (Manuálne ladenie)> a stlačte **SELECT** na potvrdenie. Otáčaním **SELECT** zvolíte požadovanú frekvenciu a stlačte **SELECT** na naladenie stanice pre zvolenú frekvenciu.

### **Station order (Poradie staníc)**

Multiplex: Stanice sú uvedené v číselnom a potom abecednom poradí.

Alphanumeric: Stanice sú uvedené v abecednom poradí.

Active: Stanice sú uvedené podľa intenzity signálu staníc.

### **DRC (Kompresia dynamického rozsahu)**

DRC umožňuje jednoduchšie počutie tichších zvukov, ak je toto zariadenie používané v hlučnom prostredí.

Otáčaním ovládača **SELECT** zvolíte úroveň „Vyp.“, „Vysoká“, „Nízka“ a potom stlačte tlačidlo **SELECT** na potvrdenie voľby.

DRC vyp. - bez kompresie. Toto je počiatkové nastavenie.

DRC vysoká - maximálna kompresia.

DRC nízka - stredná kompresia.

Poznámka: Funkcia DRC je účinná len pri kompresii dynamického rozsahu vysielania.

### **Prune station (Odstránenie nedostupných staníc)**

Odstránenie staníc, ktoré sú uvedené v zozname ale nie sú dostupné.

Na displeji sa zobrazí „This will remove all invalid stations, continue? (Odstrániť sa všetky neplatné stanice, pokračovať?)“

Otáčaním ovládača **SELECT** zvolíte „Yes (Áno)“ a stlačte **SELECT** na potvrdenie.

### **Main menu (Hlavné menu)**

#### **\* Time setup (Nastavenie času)**

#### **\*\* Set time (Nastaviť čas)**

Nastavte dátum (DD/MM/YYYY) a čas. Pozrite si kroky uvedené v časti

„**NASTAVENIE ČASU A DÁTUMU**“.

**\*\* Clock format (Formát hodín)**

Nastavte formát hodín: 12/24 hodinové zobrazenie hodín

**\*\* Auto update (Automatická aktualizácia)**

No update: zobrazenie času od nastavenia systému.

From radio: aktualizácia času prostredníctvom FM alebo DAB/DAB+.

**\* Alarms (Budíky)**

Nastavenie budíkov. Pozrite si kroky uvedené v časti „**NASTAVENIE BUDÍKA**“.

**\* EQ (Ekvalizér)**

Zvoľte požadovaný zvukový efekt: Default (počiatočný), Rock, Classic, Jazz, Pop.

**\* Sleep (Čas vypnutia)**

Nastavte čas vypnutia. Pozrite si kroky uvedené v časti „**Funkcia vypnutia**“.

**\* Backlight (Podsvietenie)**

Nastavte čas vypnutia/úroveň podsvietenia displeja. Pozrite si kroky uvedené v časti „**Stlmenie jasu displeja**“.

**\* Language (Jazyk)**

Zvoľte požadovaný jazyk menu zariadenia: English (angličtina), Français (francúzština), Deutsch (nemčina), Nederlands (holandčina).

**\* Factory Reset (Obnovenie výrobných nastavení)**

Ak chcete vymazať všetky používateľom určené nastavenia.

**\* SW version (Verzia softvéru)**

Slúži na zobrazenie aktuálnej verzie softvéru.

## **Menu nastavenia FM**

**Audio setting (Nastavenie zvuku)**

Slúži na voľbu medzi „Stereo alebo mono“ a „Len mono“ režimom pre FM rádio.

**Main menu (Hlavné menu)**

Pozrite si kroky v časti „**Menu nastavenia DAB/Hlavné menu**“.

Poznámka: V režime Bluetooth, disku, USB, AUX alebo RCA režime, stlačením a podržaním tlačidla **MENU** otvoríte „Main menu (Hlavné menu)“ pre nastavenie. Pozrite si kroky v časti „Menu nastavenia DAB/Hlavné menu“.

# ÚDRŽBA

## Čistenie

**VAROVANIE:** Pred čistením odpojte zariadenie od zdroja napájania.

- Použite mäkkú, suchú, čistú tkaninu. Pravidelne vyčistíte vetracie otvory na zadnej a bočných stranách zariadenia.
- Pri používaní rozpúšťadiel, abrazívnych prostriedkov alebo výrobkov na báze alkoholu hrozí riziko poškodenia zariadenia.
- Ak do zariadenia vnikne nejaký predmet alebo tekutina, ihneď ho odpojte od napájania a nechajte skontrolovať autorizovaným servisným strediskom.

## Poznámky týkajúce sa diskov

- \* Nepoužívajte CD disky nepravidelných tvarov (napríklad: v tvare srdca, osemhranné). Môžu spôsobiť poruchu.
- \* Nevkladajte do priestoru pre disk viac ako jeden disk.
- \* Nepokúšajte sa otvárať priestor pre disk v priebehu prehrávania.
- \* Nedotýkajte sa čítacej optiky. V opačnom prípade môže dôjsť k poruche.
- \* Ak sú na disku škrabance, nečistoty alebo odtlačky prstov, môžu spôsobiť chybu načítania skladby. Pred prehrávaním disk vyčistíte pomocou čistiacej utierky. Disk utierajte od stredu smerom k okrajom. Neskladujte disky na miestach s vysokými teplotami alebo vysokou vlhkosťou, pretože môže dôjsť k ich deformácii. Po prehrávaní, uložte disk do jeho obalu.

## Dôležitá poznámka

- Pred prepravou zariadenia, vyberte disk z priestoru pre disk.

## ZOBRAZENIE VIACERÝCH INFORMÁCIÍ

Počas prehrávania stanice sa na displeji zobrazuje jej názov a informácie DLS (Dynamic Label Segment) vysielané rozhlasovou stanicou, ako je názov programu, názov skladby a kontaktné údaje. Krátkym stlačením tlačidla **MENU** na zariadení alebo tlačidla **INFO**. na diaľkovom ovládači zakaždým, keď sa zobrazí nasledujúca sada informácií, prepínate medzi:

Režim DAB:

Typ programu, názov súboru, variant DAB /číslo kanálu, región, dátum/číslo kanálu, frekvencia, bitová rýchlosť, chybovosť kodeku/signálu, intenzita signálu/ rádio text

Režim FM:

Rádio text/typ programu, intenzita signálu, dátum

## CHYBOVÉ SPRÁVY

- „Not available“: Žiaden príjem DAB
- „No DAB station“: Uvedenú stanicu nemožno nájsť.
- (No name): Aktuálna stanica nevysiela identifikačný názov.
- „No station found“: Nie sú k dispozícii žiadne DAB stanice, skontrolujte/ presuňte anténu.
- „No Radio Text“: Na tejto stanici nie sú dostupné žiadne textové informácie RDS.
- „No program type“: Nie sú dostupné žiadne informácie o type programu RDS.

## TECHNICKÉ ÚDAJE

### VŠEOBECNÉ

NAPÁJANIE ELEKTRICKOU ENERGIU: AC 100-240 V ~ 50/60 Hz

Spotreba: 24 W

### BLUETOOTH

Bluetooth verzia: V5.0

Bluetooth: 2,402 - 2,48 GHz

RF výstupný výkon: -3,905 dBm

Funkčná vzdialenosť: Až 10 metrov nameraných v otvorenom priestranstve (steny a konštrukcie môžu ovplyvniť dosah zariadenia)

### RÁDIO

FM: 87,5 - 108 MHz

DAB/DAB+: 174,928 - 239,200 MHz

Právo na zmenu technických údajov je vyhradené bez predchádzajúceho upozornenia.

## ODSTRÁNENIE MOŽNÝCH PROBLÉMOV

Ak by toto zariadenie vykazovalo problém, skôr ako sa obrátite na servis, skontrolujte nasledujúce:


### Bez napájania

- Uistite sa, či je zariadenie pripojené k elektrickej sieti.

### Nie je počuť žiaden zvuk – všeobecne

- Hlasitosť externého zariadenia je nastavená na minimum; zvýšte hlasitosť.
- Hlasitosť M-1380 DBT je nastavená na minimum; zvýšte hlasitosť.

## Bluetooth zariadenie nie je možné spárovať alebo spojiť s týmto zariadením.

- Neaktivovali ste funkciu Bluetooth na svojom zariadení. Informácie o aktivácii funkcie Bluetooth nájdete v návode na obsluhu svojho zariadenia.
- Zariadenie nie je v režime spárovania. Stlačte a podržte tlačidlo  dovedy, pokiaľ nezačne indikátor Bluetooth rýchlo blikať.
- Toto zariadenie je už pripojené k inému Bluetooth zariadeniu; odpojte dané zariadenie a skúste to znova.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY



**UPOZORNENIE:** Na zníženie rizika zasiahnutia elektrickým prúdom neskladajte kryt ani zadný panel. Vo vnútri sa nenachádzajú časti, ktoré môžete sami opraviť. Všetky opravy prenechajte kvalifikovanému servisnému technikovi.



Blesk v trojuholníku upozorňuje používateľa na „nebezpečné napätie“ vo vnútri zariadenia.



Výkričník v trojuholníku upozorňuje používateľa na dôležité pokyny týkajúce sa zariadenia.

Značka s upozornením sa nachádza na zadnom paneli zariadenia.

## VAROVANIE: ABY STE ZABRÁNILI POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, NEVYSTAVUJTE TOTO ZARIADENIE DAŽĎU ANI VLHKOSTI.

**UPOZORNENIE:** Neviditeľné laserové žiarenie pri otvorení a deaktivácii ochranného blokovania. Vyvarujte sa vystaveniu lúču. Tento CD prehrávač je klasifikovaný ako LASEROVÝ PRODUKT TRIEDY 1. Toto označenie sa nachádza na zadnom kryte zariadenia.



CLASS 1 LASER PRODUCT  
PRODUCTO LÁSER CLASE 1  
PRODUIT LASER DE CLASSE 1

## DÔLEŽITÉ

- Zariadenie používajte v miernom klimatickom pásme.
- Typový štítok sa nachádza na zadnej strane zariadenia.
- Zaisťte minimálnu vzdialenosť 5 cm okolo zariadenia, na zaistenie dostatočného vetrania.

- Uistite sa, či nie sú vetracie otvory blokované predmetmi ako sú noviny, obrusy, záclony, atď.
- Na zariadenie nesmú byť položené žiadne zdroje otvoreného ohňa, ako sú napríklad zapálené sviečky.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkaniu alebo špliechaniu tekutín.
- Neumiestňujte na zariadenie predmety naplnené tekutinami, ako sú napríklad vázy.
- Nehádzajte batérie do ohňa! Pri likvidácii použitých batérií berte ohľad na životné prostredie.
- Batérie by nemali byť vystavené nadmernému teplu, ako je napríklad slnečné žiarenie, oheň alebo iný podobný zdroj tepla.
- Zástrčka napájacieho kábla slúži ako odpájacie zariadenie. Ak chcete zariadenie úplne odpojiť od zdroja napájania, odpojte zástrčku zariadenia od elektrickej zásuvky. Zástrčka nesmie byť blokovaná a mala by byť zostat' ľahko použiteľná v priebehu používania.
- Vplyvom elektrického prechodu alebo/a elektrostatického javu, môže výrobok zlyhať a vyžadovať tak od používateľa resetovanie napájania.



Ak budete kedykoľvek v budúcnosti likvidovať tento výrobok, dbajte na to, že opotrebované elektrické výrobky by nemali byť likvidované spolu s domovým odpadom. Recyklujte ich v zariadeniach na to určených.

Ohľadom poradenstva o recyklácii kontaktujte miestny úrad alebo obchod, kde ste výrobok zakúpili. (Smernica o odpade z elektrických a elektronických zariadení).



Dovozca a distribútor  
 SK Store, s.r.o.  
 Priemyselná 5/C  
 917 01 Trnava  
 www.skstoreshop.sk  
 e-mail: obchod@skstore.sk

## Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom.

V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odveďte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok.

Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade.

V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

### Pre právnické osoby v Európskej únii

Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

### Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii.

Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

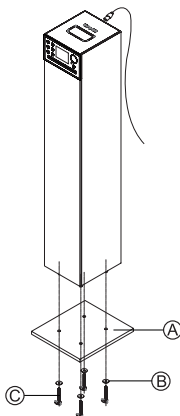
Před použitím zařízení si pozorně přečtěte návod k obsluze.

## VYBALTE SVOJE ZAŘÍZENÍ

Při vybalování svého nového reproduktoru zkontrolujte, zda jste vyndali veškeré příslušenství a informační papíry:

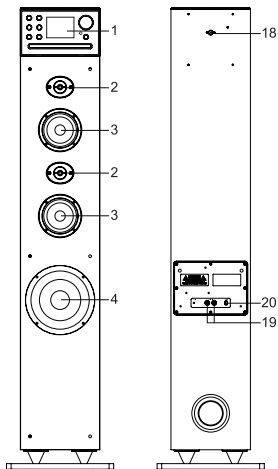
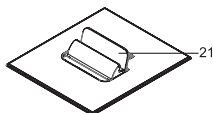
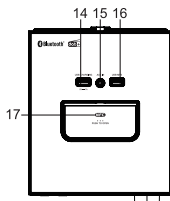
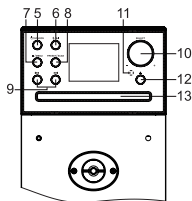
- Věžový reproduktor
- Dálkový ovladač
- Kabel přídavného vstupu
- 75 ohmů anténní kabel
- Instalační příslušenství
- Ⓐ Dřevěná základna.
- Ⓑ Podložka x4.
- Ⓒ Montážní šroub x4

Chcete-li používat Bluetooth reproduktor, nejdříve pomocí přiložených šroubů a podložek sestavte dřevěnou základnu k hlavnímu tělu. Připojte 75 ohmů anténní kabel k zásuvce externí antény.





## ROZMÍSTĚNÍ OVLÁDACÍCH PRVKŮ

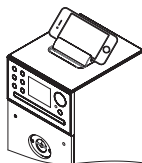
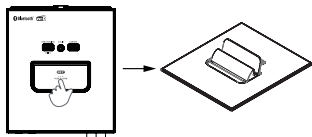


1. TFT displej
2. Tweetry
3. Hlavní reproduktory
4. Subwoofer
5. **⏻/SOURCE**: Zapnutí/vypnutí zařízení; Volba funkčního režimu: DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB, AUX nebo RCA
6. **📶/▶|||**: Funkce Bluetooth spárování; Přehrávání/Pozastavení
7. **■/MENU**: Zastavení přehrávání; Vstup do režimu hlavního menu; Návrat k předchozímu kroku; Zobrazení informací vysílaných rozhlasovou stanicí

8. **PRESET/SCAN:** Uložení rozhlasových stanic, Automatické snímání stanice.
9. **◀◀, ▶▶:** Přeskočení/Vyhledávání/Ladění
10. **SELECT +/-:** Úprava hlasitosti; nastavení nahoru/dolů; Potvrzení volby/nastavení.
11. Snímač dálkového ovladače
12. **▲:** Otevření/zavření nosiče disku; Funkce stereo spárování.
13. Prostor pro CD
14. USB port pro nabíjení
15. Konektor AUX IN (3,5 mm)
16. USB port pro MP3 přehrávání
17. **NFC** **NFC** značka
18. Konektor externí antény
19. RCA konektory **AUDIO IN L/R**
20. Napájecí kabel
21. Kolébka pro tablet nebo smartphone

## KOLÉBKA PRO TABLET NEBO SMARTPHONE

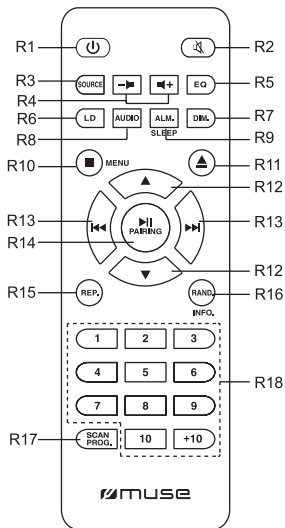
1. Stisknutím zvedněte kryt kolébky.
2. Umístěte tablet nebo smartphone na kolébku.



## DÁLKOVÝ OVLADAČ

- R1. Tlačítko **⏻**: Zapnutí/vypnutí zařízení
- R2. Tlačítko **🔇**: Ztlumení nebo obnovení výstupu zvuku
- R3. Tlačítko **SOURCE**: Volba funkčního DAB+, FM, Bluetooth, Disc, USB, AUX nebo RCA režimu.
- R4. Tlačítka **➔/➔+**: Úprava hlasitosti
- R5. Tlačítko **EQ**: Volba požadovaných zvukových efektů: Default/Rock/ Classic/ Jazz/Pop
- R6. Tlačítko **LD**: Zapnutí/vypnutí hlasitosti
- R7. Tlačítko **DIM.**: Nastavení času podsvícení displeje a nastavení úrovně jasu displeje.

- R8. Tlačítko **AUDIO**: Nastavení hodnoty režimu basů/výšek
- R9. Tlačítko **ALM./SLEEP**: Nastavení času budíku v menu budíku; Volba času vypnutí.
- R10. Tlačítko **■/MENU**: Zastavení přehrávání; Vstup do režimu hlavního menu; Návrat k předchozímu kroku.
- R11. Tlačítko **▲**: Otevření/zavření nosiče disku; Funkce stereo párování.
- R12. Tlačítka **▲/▼**: Volba směrem nahoru/dolů; Adresář nahoru/dolů
- R13. Tlačítka **◀◀, ▶▶**: Přeskočení/vyhledávání/Ladění
- R14. Tlačítko **▶II/PAIRING**: Přehrávání/Pozastavení; Funkce Bluetooth párování
- R15. Tlačítko **REP.**: Opakování přehrávání
- R16. Tlačítko **RAND./INFO.**: Zapnutí/vypnutí funkce náhodného přehrávání; Zobrazení informací vysílaných rozhlasovou stanicí
- R17. Tlačítko **SCAN/PROG.**: Předvolba rozhlasové stanice, automatické snímání stanice; Naprogramování pořadí přehrávání
- R18. Tlačítka **1-10, +10**: Zadávání čísel



## VLOŽENÍ BATERIÍ

Před používáním dálkového ovladače, vložte do něj 2 baterie „AAA/UM4“. Sladte jejich polaritu (+/-) s označeními uvnitř bateriového prostoru.



Než vyhodíte baterie, obraťte se na svého prodejce ohledně informací o tom, kdo je může vzít zpět na konkrétní recyklaci.

### POZNÁMKY:

- Baterie nikdy nenabíjejte, nezahřívejte je ani je nerozebírejte.
- Pokud nebudete dálkový ovladač používat delší dobu, vyjměte baterii, abyste předešli poškození způsobenému únikem elektrolytu z baterie.
- Pozornost by měla být věnována environmentálním aspektům likvidace baterie.
- Neházejte baterie do ohně!
- Baterie by neměla být vystavena nadměrnému teplu, jako je například sluneční záření, oheň nebo podobné.




**UPOZORNĚNÍ:** Pokud je baterie vložena nesprávně, hrozí nebezpečí výbuchu. Baterii vyměňujte pouze za stejnou nebo baterii ekvivalentního typu.

## NAPÁJENÍ ELEKTRICKOU ENERGIÍ

Toto zařízení je napájeno AC 100 - 240 V ~ 50/60 Hz.  
Připojte napájecí kabel k běžné elektrické zásuvce.

Pokud máte zájem o úsporu energie, když přehrávání dosáhne konce, nebo pokud je hlasitost poslechu nastavena na velmi nízkou úroveň a na zařízení není provedeno žádné ovládání během 15 minut, zařízení se automaticky přepne do pohotovostního režimu.

## ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ ZAŘÍZENÍ

1. Stisknutím tlačítka  zapnete zařízení.
2. Dlouhým stisknutím tlačítka  na zařízení nebo krátkým stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači vypnete zařízení.

## VOLBA FUNKCE

Když je zařízení zapnuté, opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** zvolíte požadovaný režim: DAB+, FM, Bluetooth, CD, USB, AUX nebo RCA.

## ÚPRAVA HLASITOSTI

Otáčením ovladače **SELECT +/-** na zařízení, nebo stisknutím **→/←+** na dálkovém ovladači upravte úroveň hlasitosti.

## OVLÁDACÍ PRVKY ZVUKU


### HLASITOST

Opakovaným stisknutím tlačítka **LD** na ovladači zapnete/vypnete hlasitost. Opakovaným stisknutím tlačítek **▲/▼** na dálkovém ovladači **ZAPNETE/VYPNETE** režim hlasitosti. Stisknutím tlačítka **▶||** na dálkovém ovladači potvrdíte volbu.

### BASY/VÝŠKY

Stisknutím tlačítka **AUDIO** na dálkovém ovladači nastavíte hodnotu basů. Opakovaným stisknutím tlačítka **▲/▼** na dálkovém ovladači upravte hodnotu. Stisknutím tlačítka **▶||** na dálkovém ovladači potvrdíte volbu. Když je nastavená hodnota basů, automaticky začnou blikat čísla výšek. Opakovaným stisknutím tlačítka **▲/▼** na dálkovém ovladači upravte hodnotu. Stisknutím tlačítka **▶||** na dálkovém ovladači potvrdíte volbu.

### ZTLUMENÍ ZVUKU

Při zapnutém zařízení stiskněte tlačítko  pro ztlumení zvuku. Opětovným stisknutím tohoto tlačítka obnovíte výstup zvuku.

### EQ

Opakovaným stisknutím tlačítka **EQ** na dálkovém ovladači vstoupíte do režimu nastavení EQ, opakovaným stisknutím tlačítka **▲/▼** na dálkovém ovladači zvolte rozličné zvukové efekty (Default/Rock/Classic/Jazz/Pop) a stisknutím tlačítka **▶||** na dálkovém ovladači potvrdíte volbu.

## NASTAVENÍ ČASU A DATA

1. V pohotovostním režimu, stisknutím a podržením tlačítka **MENU** otevřete hlavní menu.
2. Otáčením ovladače **SELECT** přejděte do „Time setup (Nastavení času)“, stlačte ovladač **SELECT** na otevření menu nastavení času.
3. Otáčením ovladače **SELECT** přejděte do <Set time (Nastavit čas)>, stiskněte ovladač **SELECT** na potvrzení volby.
4. Pomocí ovladače **SELECT** nastavte datum (DD/MM/YYYY) a čas (HH:MM). (Otáčením ovladače **SELECT** upravte nastavení; poté stiskněte ovladač **SELECT** na potvrzení nastavení.)
5. Otáčením ovladače **SELECT** přejděte do <Clock format (Formát hodin)> a stlačte **SELECT** na potvrzení volby.

6. Otáčením ovladače **SELECT** zvolte „24“ nebo „12“, potom stlačte **SELECT** na potvrzení formátu hodin.

## NASTAVENÍ BUDÍKU A REŽIMU BUDÍKA

V pohotovostním režimu, stiskněte tlačítko **ALM.** na dálkovém ovladači pro aktivaci režimu nastavení budíku. Otáčením ovladače **SELECT** zvolte možnost *a/* nebo upravte nastavení a stiskněte ovladač **SELECT** na potvrzení.

Zvolte „Alarm 1“ nebo „Alarm 2“, potom stiskněte **SELECT** na potvrzení volby.

- Enable (Aktivovat): Off, Daily, Once, Weekdays, Weekends
  - \*\* Off: Budík je vypnutý.
  - \*\* Daily: Budík bude znít každý den.
  - \*\* Once: Budík bude znít pouze jedenkrát.
  - \*\* Weekdays: Budík bude znít jen přes týden. (Pondělí až Pátek)
  - \*\* Weekends: Budík bude znít jen přes víkend. (Sobota a Neděle)
- Time (Čas): Nastavení času budíku
- Mode (Režim): Nastavení zdroje buzení: DAB, FM nebo BUZZER (bzučák).
- Preset (Předvolba): Volba naposledy poslouchané rozhlasové stanice nebo požadované předvolby rádiové stanice. Tato možnost je dostupná pouze pokud je zdrojem buzení DAB nebo FM.
- Volume (Hlasitost): Nastavení hlasitosti budíku
- Save (Uložit): Vyberte tuto možnost a stiskněte **SELECT** na potvrzení všech výše uvedených nastavení. Na několik sekund se zobrazí „Saved (Uloženo)“ a zobrazí se indikátor budíka.

Při dosažení času buzení, bude indikátor budíku blikat.


Poznámka: Při 12hodinovém formátu hodin, nezapomeňte sledovat indikátor AM/PM, abyste správně nastavili čas buzení.

## ZASTAVENÍ BUDÍKU


### 1 - Opakování buzení

Stisknutím jakéhokoliv tlačítka kromě  a  aktivujete režim dřímání.

Na displeji se zobrazí „Snooze (Dřímat)“ a zbývající čas podřímování.

Opakovaným stisknutím ovladače **SELECT** na zařízení nebo tlačítka  na dálkovém ovladači nastavte zbývající čas podřímování: 04:59 < 09:59 < 14:59 < 29:59. V režimu dřímání bude indikátor budíku a indikátor dřímání blikat.

### 2 - Zastavení budíku

Stisknutím tlačítka  zastavte budík.

Poznámka:



- Při nastavení „Daily (Denně)“, bude znít budík znovu další den ve stejnou dobu.
- Při nastavení „Once (Raz)“, nebude znít budík znovu. Indikátor budíku zhasne.

- Při nastavení „Weekdays (Přes týden)“, bude znít budík znovu další den přes týden (pondělí až pátek) ve stejnou dobu.
- Při nastavení „Weekends (Přes víkend)“, bude znít budík znovu následující sobotu nebo neděli ve stejnou dobu.

### 3 - Zrušení budíku

Stisknutím tlačítka **ALM.** otevřete menu nastavení budíku. Otáčením ovladače **SELECT** zvolte „Alarm 1“ nebo „Alarm 2“, potom stiskněte **SELECT** na potvrzení. Otáčením ovladače **SELECT** zvolte <Enable (Aktivovat)> a stiskněte **SELECT** na potvrzení. Otáčením ovladače **SELECT** zvolte <Off (Vyp.)> a stiskněte **SELECT** na potvrzení zrušení budíku. Indikátor budíku zmizí.

## FUNKCE VYPNUTÍ

Při zapnutém zařízení podržte stisknuté tlačítko **SLEEP** na dálkovém ovladači pro otevření režimu nastavení vypnutí, stisknutím tlačítka ▲/▼ na dálkovém ovladači zvolte „15-30-45-60-90-120“ minut poslechu a stiskněte tlačítko ►|| na potvrzení. Na displeji se zobrazí ikona spánku  se zbývajícím časem. Zařízení se vypne automaticky po uplynutí nastaveného času. Pokud chcete tuto funkci vypnout, stisknutím tlačítka ▲/▼ na dálkovém ovladači zvolte „Sleep off (Spánek vypnout)“ a stiskněte ►|| na potvrzení. Ikona spánku  zmizí.


## ZTLUMENÍ JASU DISPLEJE

Při zapnutém zařízení stiskněte tlačítko **DIM.** na dálkovém ovladači otevřete nastavení podsvícení displeje. Stisknutím tlačítka ▲/▼ na dálkovém ovladači zvolte požadovanou možnost a stiskněte ►|| na dálkovém ovladači na potvrzení.

- Time out (Čas podsvícení): Always On (Stále zap.) > 10s > 20s > 30s > 45s > 60s > 90s > 120s > 180s
- Level (Úroveň): Volba úrovně jasu displeje od úrovně 1 po úroveň 8.

## POSLECH DAB/DAB+ RÁDIA

Před přehráváním funkce DAB připojte externí anténu (dodávané příslušenství) ke konektoru externí antény na zadní straně zařízení.

Při zapnutém zařízení, opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** zvolte DAB režim. Zobrazí se ikona .

Při prvním použití rádia nebo pokud je seznam stanic prázdný, rádio automaticky provede úplné vyhledávání, aby zjistilo, které stanice jsou k dispozici. Na displeji se zobrazí „Scanning.....“. Indikátor průběhu zobrazuje průběh snímání a také se zobrazuje počet stanic nalezených v průběhu snímání. Stanice jsou předvoleně uvedeny v číselném a pak abecedním pořadí.

Možná budete muset spustit vyhledávání manuálně, abyste aktualizovali seznam stanic z jednoho z následujících důvodů:

- Občas mohou být k dispozici nové stanice.
- Stanice jsou vypnuty nebo je již nelze přijmout (v seznamu stanic jsou neplatné stanice označeny před jejich jménem otazníkem).
- Pokud příjem nebyl při původním snímání dobrý (například anténa nebyla nahoře), může to mít za následek prázdný nebo neúplný seznam dostupných stanic.
- Pokud máte slabý příjem některých stanic, které způsobují přerušování zvuku, můžete uvést seznam pouze stanic s dobrou intenzitou signálu.


Chcete-li provést úplné snímání, stisknutím a přidržetím tlačítka **MENU** otevřete menu nastavení, otáčením ovladače **SELECT** zvolte <Full Scan (Úplné snímání)> a stisknutím **SELECT** spustíte snímání.

Po dokončení vyhledávání se rádio vrátí a přehraje dříve zvolenou stanicí nebo první stanicí ze seznamu stanic. Pomocí tlačítek **◀◀/▶▶** zvolte stanicí a stiskněte **SELECT** na zařízení nebo tlačítko **▶||** na dálkovém ovladači pro potvrzení volby.

Poznámka:

- Pokud nenajdete žádné vysílání pomocí DAB/DAB+ snímání, na displeji se zobrazí „No Station found (Nenalezena žádná stanice)“, potom se displej přepne do DAB menu pro dané nastavení.
- Pokud chcete dosáhnout lepšího příjmu, roztáhněte externí anténu nebo znovu proveďte úplné snímání na jiném místě.
- V průběhu vyhledávání se úroveň zvuku automaticky ztlumí.
- Při nastavování v menu, stiskněte tlačítko **■** pro návrat k předchozímu kroku.

## POSLECH FM RÁDIA

Při zapnutém zařízení, opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** zvolte ikonu FM. Zobrazí se ikona  a FM frekvence se srovnávacími informacemi o typu programu.

Požadovanou stanicí naladíte pomocí tlačítek **◀◀/▶▶**.

### Automatické vyhledávání

Podržte stisknuté tlačítko **◀◀/▶▶**. Automatické vyhledávání najde silné stanice.

### Automatické ukládání

Stiskněte a podržte tlačítko **SCAN** na zařízení nebo na dálkovém ovladači na několik sekund a zařízení automaticky uloží prvních 20 FM stanic.

Pokud se uloží na kanál, který byl již předem nastavený, předchozí stanice automaticky vymaže a nahradí novou stanicí.



Poznámka: Pro lepší příjem vložte anténní kabel do externí anténní zásuvky a roztáhněte ho.

## PŘEDVOLBY STANIC

Toto zařízení dokáže uložit 20 FM a 20 DAB/DAB+ stanic.

1. Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** zvolte režim FM nebo DAB.
2. V režimu FM naladte požadovanou rozhlasovou stanici pomocí tlačítka **◀◀/▶▶**.

V režimu DAB naladte požadovanou rozhlasovou stanici pomocí tlačítka **◀◀/▶▶** v seznamu stanic a stiskněte tlačítko **SELECT** na zařízení nebo stiskněte tlačítko **▶■** na dálkovém ovladači pro potvrzení volby.

3. Stisknutím tlačítka **PRESET/SCAN** na zařízení nebo tlačítka **SCAN/PROG.** na dálkovém ovladači vstupte do režimu ukládání předvoleb.
4. Otáčením ovladače **SELECT** na zařízení nebo stisknutím tlačítka **▲/▼** na dálkovém ovladači zvolte kanál předvolby, poté stiskněte a podržte **PRESET** na zařízení nebo **SCAN/PROG.** na dálkovém ovladači na potvrzení volby.

Poznámka: Pokud zvolíte stanici, která nebyla přidělena, zobrazí „Empty (Prázdná)“. Pokud byla stanice dříve přidělena zobrazí FM frekvence nebo název DAB stanice.

5. Opakováním kroků 2 – 4 uložte další stanice.

### Rychlé ukládání

Pomocí numerických tlačítek můžete přistupovat k rychlému ukládání předvoleb. Zvolte rozhlasovou stanici a stisknutím a podržením numerického tlačítka uložte stanici do výchozího kanálu.

Pokud chcete uložit počet předvoleb stanic větší než 10, použijte tlačítko **+10, 1-10**.

Příklad 1: Pro uložení čtrnácté předvolené stanice nejprve stiskněte **+10**, a poté stiskněte a podržte **4 (10+4=14)**.

Příklad 2: Pro uložení dvacáté předvolené stanice nejprve stiskněte **+10**, poté stiskněte a podržte **10 (10+10=20)**.

### Poslech předvoleb stanic

#### Seznam předvoleb stanic

Jedenkrát stiskněte tlačítko **PRESET** na zařízení nebo tlačítko **SCAN/PROG.** na dálkovém ovladači a zobrazí se seznam předvoleb. Otáčením ovladače **SELECT** na zařízení nebo stisknutím tlačítek **▲/▼** na dálkovém ovladači zvolte požadovanou předvolbu stanice, stiskněte tlačítko **SELECT** na zařízení nebo tlačítko **▶■** na dálkovém ovladači pro potvrzení volby.


#### Numerická tlačítka

Stisknutím číselných tlačítek (**1-10, +10**) na dálkovém ovladači vyvoláte stanici z výchozího kanálu.


## FUNKCE BLUETOOTH

Slovní značka a loga *Bluetooth*<sup>®</sup> jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a jakékoliv použití těchto známek společností New One S.A.S je na základě licence. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

### Spárování Bluetooth zařízení

1. Když je zařízení zapnuté, opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** zvolte ikonu Bluetooth . Na displeji se zobrazí „Connecting...“ to znamená, že je v režimu spárování.
2. Na Bluetooth zařízení aktivujte Bluetooth a zvolte „M-1380DBT“ v seznamu zařízení. (Podrobnější informace naleznete v návodu k obsluze zařízení, které chcete připojit.) Pokud si Bluetooth zařízení vyžádá heslo, zadejte „0000“. Některá Bluetooth zařízení vás požádají o přijetí připojení. Když jsou zařízení správně spárována, uslyšíte akustický signál. Na displeji se zobrazí „Connected (Připojeno)“.

Poznámka:




- Pokud budete chtít připojit svůj Bluetooth reproduktor k jinému Bluetooth audio zařízení, nejprve přidržte tlačítka /▶|| na odpojení aktuálního zařízení a podle výše uvedených kroků proveďte nové připojení.
- Na některých zařízeních, jako jsou počítače, musíte po spárování zvolit zařízení v Bluetooth menu a zvolit možnost „Použit jako audio zařízení (stereo)“ nebo podobnou volbu.
- Spárování zůstane nezměněno tehdy, pokud se zařízení a/nebo vaše Bluetooth zařízení dostane mimo komunikačního dosahu. Aktivní připojení bude opět navázáno tehdy, pokud se vaše Bluetooth zařízení vrátí do daného dosahu.
- Při opětovném zapnutí tohoto zařízení, se automaticky pokusí znovu připojit s naposledy spárovaným Bluetooth zařízením.

### Použití Bluetooth zařízení

1. Když jsou zařízení spárována (dle předchozí části), používejte své Bluetooth zařízení a jeho zvuk bude možné slyšet prostřednictvím reproduktorů M-1380 DBT.
2. Stisknutím tlačítka ▶|| pozastavíte přehrávání. Opětovným stisknutím tlačítka přehrávání obnovíte.
3. Požadovanou skladbu zvolíte pomocí tlačítka ◀◀/▶▶.
4. Pomocí tlačítek hlasitosti ▶/◀+ upravte hlasitost. Hlasitost můžete také upravit na zařízení, se kterým je toto zařízení spárováno.

## Použití NFC zařízení

**NFC** (Near Field Communication) je technologie, která umožňuje bezdrátovou komunikaci na krátké vzdálenosti mezi zařízeními vybavenými NFC, jako jsou mobilní telefony.

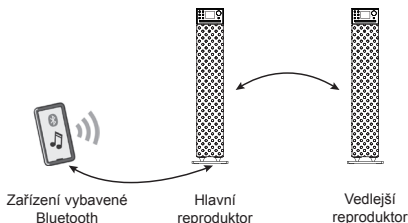
1. Při zapnutém zařízení, opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** zvolte ikonu Bluetooth . Na displeji se zobrazí „Connecting...“ na indikaci toho, že zařízení je v režimu párování.
2. Aktivujte funkci NFC a Bluetooth na vašem Bluetooth zařízení (podrobnosti naleznete v návodu k obsluze vašeho zařízení) poklepte NFC zařízením na značku **NFC**  tohoto zařízení, dokud nezazní akustický signál. Na displeji se zobrazí „Connected (Připojeno)“. NFC zařízení se připojí k tomuto zařízení prostřednictvím Bluetooth.
3. Zvole a přehrávejte audio soubory nebo hudbu na vašem NFC zařízení.
4. Chcete-li zrušit připojení, opět poklepte NFC zařízením po **NFC** značce  na tomto zařízení.

Poznámka: Provozní dosah mezi hlavním zařízením a NFC zařízením je přibližně 10 metrů.




## STEREO SPÁROVÁNÍ

Tato funkce umožňuje dosáhnout stereo prostorového zvuku. Vyžaduje si dva Bluetooth reproduktory M-1380 DBT, abyste mohli vytvořit skutečnou Bluetooth bezdrátovou separaci rádiových kanálů, a proto si budete muset zakoupit dva reproduktory M-1380 DBT.

Tipy: Doporučuje se, aby vzdálenost mezi hlavním reproduktorem a druhým reproduktorem byla v dosahu 4 metrů.






1. Zapněte oba Bluetooth reproduktory M-1380 DBT.




2. Když jsou oba reproduktory v režimu spárování, stiskněte tlačítko  na jednom Bluetooth reproduktoru, který se stane hlavním reproduktorem (levý kanál), dokud neuslyšíte hlasové hlášení „Searching“, následně vyhledá a připojí se k druhému reproduktoru (pravý kanál). Automaticky rozeznají levý a pravý kanál. Když jsou dva reproduktory úspěšně připojeny, uslyšíte hlasové hlášení „Stereo Pairing“.
3. Připojte svůj hlavní reproduktor k zařízení vybavenému Bluetooth (např. smartphone).
4. Přehrávejte skladbu a poslechněte si ji v stereo zvuku.
5. Stisknutím tlačítka  na některém z reproduktorů pozastavíte přehrávání. Opětovným stisknutím tlačítka obnovíte přehrávání.
6. Stisknutím a podržením tlačítka  na hlavním reproduktoru zrušíte stereo spárování.

Společnost NEW ONE S.A.S tímto prohlašuje, že tento MUSE M-1380 DBT je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU. Prohlášení o shodě naleznete na adrese [www.muse-europe.com](http://www.muse-europe.com)

## POSLECH DISKU

1. Při zapnutém zařízení, opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** zvolte ikonu disku . Na displeji se zobrazí „Reading...“. Stisknutím tlačítka  otevřete nosič disku. Vložte disk potíštěnou stranou směrem nahoru. Opětovným stisknutím tlačítka  zavřete nosič disku. (Poznámka: Pokud není vložen žádný disk, na displeji se zobrazí „NO DISC“ ).
2. Po několika sekundách se na displeji na několik sekund zobrazí celkový počet skladeb a přehrávání se spustí automaticky.

## USB PŘEHŘÁVÁNÍ

1. Připojte USB zařízení k **USB MP3** portu na tomto zařízení.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** zvolte ikonu USB . Na displeji se zobrazí „Reading...“. Přehrávání se spustí automaticky po několika sekundách.
3. Požadovanou skladbu zvolte pomocí tlačítek / .

Poznámky:




- Celkový počet MP3 souborů v USB zařízení nesmí přesáhnout 999.
- Zařízení nesmí obsahovat více než 99 adresářů.
- Doba načítání je několik sekund nebo i delší, v závislosti na množství MP3 souborů a adresářů v USB zařízení.

- Nevkládejte nic jiného než USB zařízení do portu na tomto zařízení. Ostatní předměty by mohly poškodit USB mechanismus.
- USB konektor nesmí být připojen přímo k počítači, protože by mohlo dojít k poškození zařízení.
- Na trhu je v současnosti mnoho USB zařízení. Nemůžeme zaručit podporu všech rozličných modelů. Pokud vaše zařízení není podporováno, vyzkoušejte prosím jiné USB zařízení.

## REŽIMY PŘEHRÁVÁNÍ (CD/MP3)


### Opakované přehrávání

Opakovaným stisknutím tlačítka **REP.** na dálkovém ovladači zvolte režim přehrávání a rozsvítí se indikátor opakovaného přehrávání:







- Opakování jedné skladby: na displeji se zobrazí .
- Opakování adresáře: na displeji se zobrazí . (pouze MP3)
- Opakování všeho: na displeji se zobrazí .

Pro zrušení opakovaného přehrávání, opakovaně stiskněte tlačítko **REP.** dokud nezmizí indikátor opakování.



### Náhodné přehrávání

Stiskněte tlačítko **RAND.** na dálkovém ovladači. Rozsvítí se indikátor náhodného přehrávání . Všechny skladby budou přehrávány v náhodném pořadí. Opětovným stisknutím tlačítka **RAND.** zrušíte tuto funkci. Indikátor náhodného přehrávání zhasne.

### Naprogramované přehrávání

1. V režimu zastavení (jednou stiskněte tlačítko ) , stiskněte tlačítko **PROG.** na dálkovém ovladači. Na displeji se zobrazí „★01“ a 01/xx (kde xx je celkový počet skladeb).
2. Pomocí tlačítka   zvolte požadovanou skladbu, stiskněte tlačítko **PROG.** na potvrzení.
3. Opakováním výše uvedených kroků naprogramujte až 32 skladeb při CD disku a 99 skladeb při MP3.
4. Stisknutím tlačítka  spustíte naprogramované přehrávání.
5. Jedním stisknutím tlačítka  zastavíte naprogramované přehrávání. Dvojnásobným stisknutím tlačítka  zrušíte tuto funkci.

### Volba adresáře (pouze mp3)

- Stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači zvolte první skladbu následujícího adresáře vašeho aktuálního disku nebo USB.
- Stisknutím tlačítka  na dálkovém ovladači zvolte první skladbu předchozího adresáře vašeho aktuálního disku nebo USB.

## Pomocí numerických tlačítek 1~10

Použijte numerická tlačítka pro zadání čísla skladby a přehrávání se automaticky spustí od zvolené skladby.

Chcete-li zadat číslo skladby vyšší než 9, použijte tlačítko **1~10**.

Příklad 1: Chcete-li zvolit svačinu skladbu, nejprve stiskněte **1** pak stiskněte **10**


Příklad 2: Chcete-li zvolit čtřnáctou skladbu, nejprve stiskněte **1** pak stiskněte **4** (**1+4=14**)

Příklad 3: Chcete-li zvolit čtyřicátou skladbu, nejprve stiskněte **4** pak stiskněte **10** (**4+10=40**)


Příklad 4: Chcete-li zvolit tři sta pátou skladbu, nejprve stiskněte **3** pak stiskněte **10** a stiskněte **5** (**3+10+5=305**)

## PŘIPOJENÍ PŘÍDAVNÉHO ZDROJE

### K AUDIO IN RCA konektorem

1. Připojte svůj přídatný zdroj (např. DVD přehrávač) ke konektorům **AUDIO IN L/R** v zadní části zařízení pomocí RCA audio kabelu (kabel je součástí balení).
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** zvolte ikonu RCA. Na displeji se zobrazí .
3. Spustěte přehrávání na svém přídatném zdroji.
4. Upravte hlasitost na požadovanou úroveň.
5. Pokud chcete zastavit přehrávání, odpojte svůj přídatný zdroj od konektorů **AUDIO IN L/R**.

### K 3,5 mm AUX IN konektoru

1. Připojte svůj přídatný zdroj (např. mp3 přehrávač) ke konektoru **AUX IN** v horní části zařízení (kabel je součástí balení).
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **SOURCE** zvolte ikonu .
3. Spustěte přehrávání na svém přídatném zdroji.
4. Upravte hlasitost na požadovanou úroveň.
5. Pokud chcete zastavit přehrávání, odpojte svůj přídatný zdroj od konektoru **AUX IN**.

## MENU NASTAVENÍ

Při zapnutí zařízení stiskněte a podržte tlačítko **MENU** na otevření menu nastavení. Otáčením ovladače **SELECT** zvolte možnost a/nebo upravte nastavení a stiskněte **SELECT** na potvrzení

Poznámka:

- Symbol „\*“ se zobrazí vedle aktuálního nastavení.
- Při nastavování v menu, stiskněte tlačítko **MENU** pro návrat zpět k předchozímu kroku.

## **Menu nastavení DAB**

### **Station List (Seznam stanic)**

Zobrazení úplného seznamu dostupných DAB stanic.

### **Full Scan (Úplné vyhledávání)**

Tato funkce umožňuje automaticky vyhledávat a vytvořit seznam přijatelných DAB vysílání.

### **Manual Tune (Manuální ladění)**

Tuto funkci lze použít na pomoc při umístění antény nebo zařízení, abyste získali optimální příjem pro konkrétní kanál nebo frekvenci.

Otáčením ovladače **SELECT** zvolte <Manual tune (Manuální ladění)> a stiskněte **SELECT** na potvrzení. Otáčením **SELECT** zvolte požadovanou frekvenci a stiskněte **SELECT** na naladění stanice pro zvolenou frekvenci.

### **Station order (Pořadí stanic)**

Multiplex: Stanice jsou uvedeny v číselném a pak abecedním pořadí.

Alphanumeric: Stanice jsou uvedeny v abecedním pořadí.

Active: Stanice jsou uvedeny podle intenzity signálu stanic.

### **DRC (Kompresa dynamického rozsahu)**

DRC umožňuje snadnější poslech tišších zvuků, pokud je toto zařízení používáno v hlučném prostředí.

Otáčením ovladače **SELECT** zvolte úroveň „Vyp.“, „Vysoká“, „Nízká“ a potom stiskněte tlačítko **SELECT** pro potvrzení volby.

DRC vyp. – bez komprese. Toto je počáteční nastavení.

DRC vysoká - maximální komprese.

DRC nízká – střední komprese.

Poznámka: Funkce DRC je účinná pouze při kompresi dynamického rozsahu vysílání.

### **Prune station (Odstranění nedostupných stanic)**

Odstranění stanic, které jsou uvedeny v seznamu, ale nejsou dostupné.

Na displeji se zobrazí „This will remove all invalid stations, continue? (Odstraní se všechny neplatné stanice, pokračovat?)“

Otáčením ovladače **SELECT** zvolte „Yes (Ano)“ a stiskněte **SELECT** pro potvrzení.

### **Main menu (Hlavní menu)**

#### **\* Time setup (Nastavení času)**

\*\* Set time (Nastavit čas)

Nastavte datum (DD/MM/YYYY) a čas. Viz kroky uvedené v části „**NASTAVENÍ ČASU A DATA**“.

**\*\* Clock format (Formát hodin)**

Nastavte formát hodin: 12/24hodinové zobrazení hodin

**\*\* Auto update (Automatická aktualizace)**

No update: zobrazení času od nastavení systému.

From radio: aktualizace času prostřednictvím FM nebo DAB/DAB+.

**\* Alarms (Budíky)**

Nastavení budíků. Viz kroky uvedené v části „**NASTAVENÍ BUDÍKŮ**“.

**\* EQ (Ekvalizér)**

Zvolte požadovaný zvukový efekt: Default (počáteční), Rock, Classic, Jazz, Pop.

**\* Sleep (Čas vypnutí)**

Nastavte čas vypnutí. Viz kroky uvedené v části „**Funkce vypnutí**“.

**\* Backlight (Podsvícení)**

Nastavte čas vypnutí/úroveň podsvícení displeje. Viz kroky uvedené v části „**Ztlumení jasu displeje**“.

**\* Language (Jazyk)**

Zvolte požadovaný jazyk menu zařízení: English (angličtina), Français (francouzština), Deutsch (němčina), Nederlands (holandština).

**\* Factory Reset (Obnovení výrobních nastavení)**

Pokud chcete vymazat všechna uživatelem určená nastavení.

**\* SW version (Verze softwaru)**

Slouží k zobrazení aktuální verze softwaru.

## **Menu nastavení FM**

**Audio setting (Nastavení zvuku)**

Slouží pro volbu mezi „Stereo nebo mono“ a „Len mono“ režimem pro FM rádio.

**Main menu (Hlavní menu)**

Viz kroky v části „**Menu nastavení DAB/Hlavní menu**“.

Poznámka: V režimu Bluetooth, disku, USB nebo AUX režimu, přidržetím tlačítka **MENU** otevřete „Main menu (Hlavní menu)“ pro nastavení. Viz kroky v části „Menu nastavení DAB/Hlavní menu“.



# ÚDRŽBA

## Čištění

### **VAROVÁNÍ: Před čištěním odpojte zařízení od zdroje napájení.**

- Použijte měkkou, suchou, čistou tkaninu. Pravidelně vyčistěte větrací otvory na zadní a bočních stranách zařízení.
- Při používání rozpouštědel, abrazivních prostředků nebo výrobků na bázi alkoholu hrozí riziko poškození zařízení.
- Pokud do zařízení vnikne nějaký předmět nebo tekutina, ihned jej odpojte od napájení a nechte zkontrolovat autorizovaným servisním střediskem.

## **Poznámky týkající se disků**

- \* Nepoužívejte CD disky nepravidelných tvarů (například: ve tvaru srdce, osmihranné). Mohou způsobit poruchu.
- \* Nevkládejte do prostoru pro disk více než jeden disk.
- \* Nepokoušejte se otevírat prostor pro disk v průběhu přehrávání.
- \* Nedotýkejte se čtecí optiky. V opačném případě může dojít k poruše.
- \* Pokud jsou na disku škrábance, nečistoty nebo otisky prstů, mohou způsobit chybu načítání skladby. Před přehráváním disk očistěte pomocí čisticí utěrky. Disk otírejte od středu směrem k okrajům. Neskladujte disky na místech s vysokými teplotami nebo vysokou vlhkostí, protože může dojít k jejich deformaci. Po přehrávání, uložte disk do jeho obalu.

## **Důležitá poznámka**

- Před přepravou zařízení, vyjměte disk z prostoru pro disk.

## **ZOBRAZENÍ NĚKOLIKA INFORMACÍ**

Během přehrávání stanice se na displeji zobrazuje její název a informace DLS (Dynamic Label Segment) vysílané rozhlasovou stanicí, jako je název programu, název skladby a kontaktní údaje. Krátkým stisknutím tlačítka **MENU** na zařízení nebo tlačítka **INFO**. na dálkovém ovladači pokaždé, když se zobrazí následující sada informací, přepínáte mezi:

Režim DAB:

Typ programu, název souboru, varianta DAB/číslo kanálu, region, datum/číslo kanálu, frekvence, bitová rychlost, chybovost kodeku/signálu, intenzita signálu/ rádio text

Režim FM:

Rádio text/typ programu, intenzita signálu, datum

## CHYBOVÉ ZPRÁVY

|                     |   |
|---------------------|---|
| „Not available“:    | Žádný příjem DAB  |
| „No DAB station“:   | Uvedenou stanici nelze nalézt.                                      |
| (No name):          | Aktuální stanice nevysílá identifi kační název.                     |
| „No station found“: | Nejsou k dispozici žádné DAB stanice, zkontrolujte/přesuňte anténu. |
| „No Radio Text“:    | Na této stanici nejsou dostupné žádné textové informace RDS.        |
| „No program type“:  | Nejsou dostupné žádné informace o typu programu RDS.                |

## TECHNICKÉ ÚDAJE

### OBECNÉ

NAPÁJENÍ ELEKTRICKOU ENERGIÍ: AC 100-240 V ~ 50/60 Hz

Spotřeba: 24 W

### BLUETOOTH

Bluetooth verze: V5.0

Bluetooth: 2,402 - 2,48 GHz

RF výstupní výkon: -3,905 dBm

Funkční vzdálenost: Až 10 metrů naměřených v otevřeném prostranství (stěny a konstrukce mohou ovlivnit dosah zařízení)

### RÁDIO

FM: 87,5 - 108 MHz

DAB/DAB+: 174,928 - 239,200 MHz

Právo na změnu technických údajů je vyhrazeno bez předchozího upozornění.

## ODSTRANĚNÍ MOŽNÝCH PROBLÉMŮ

Pokud by toto zařízení vykazovalo problém, než se obrátíte na servis, zkontrolujte následující:


### Bez napájení

- Ujistěte se, zda je zařízení připojeno k elektrické síti.

### Není slyšet žádný zvuk – obecně

- Hlasitost externího zařízení je nastavena na minimum; zvyšte hlasitost.
- Hlasitost M-1380 DBT je nastavena na minimum; zvyšte hlasitost.

## Bluetooth zařízení nelze spárovat nebo spojit s tímto zařízením.

- Neaktivovali jste funkci Bluetooth na svém zařízení. Informace o aktivaci funkce Bluetooth naleznete v návodu k obsluze svého zařízení.
- Zařízení není v režimu párování. Stiskněte a podržte tlačítko  dokud nezačne indikátor Bluetooth rychle blikat.
- Toto zařízení je již připojeno k jinému Bluetooth zařízení; odpojte dané zařízení a zkuste to znovu.

## BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



**UPOZORNĚNÍ:** Pro snížení rizika úrazu elektrickým proudem nesnímejte kryt ani zadní panel. Uvnitř se nenacházejí části, které můžete sami opravit. Veškeré opravy přenechejte kvalifikovanému servisnímu technikovi.



Blesk v trojúhelníku upozorňuje uživatele na „nebezpečné napětí“ uvnitř zařízení.



Vykřičník v trojúhelníku upozorňuje uživatele na důležité pokyny týkající se zařízení.

Značka s upozorněním se nachází na zadním panelu zařízení.

## VAROVÁNÍ: ABYSTE ZABRÁNILI POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM NEVYSTAVUJTE TOTO ZAŘÍZENÍ DEŠTI ANI VLHKOSTI.

**UPOZORNĚNÍ:** Neviditelné laserové záření při otevření a deaktivaci ochranného blokování. Vyvarujte se vystavení paprsku.

Tento CD přehrávač je klasifikován jako LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1. Toto označení se nachází na zadním krytu zařízení.



CLASS 1 LASER PRODUCT  
PRODUCTO LÁSER CLASE 1  
PRODUIT LASER DE CLASSE 1

## DŮLEŽITÉ

- Zařízení používejte v mírném klimatickém pásmu.
- Typový štítek se nachází na zadní straně zařízení.
- Zajistěte minimální vzdálenost 5 cm kolem zařízení, na zajištění dostatečného větrání.
- Ujistěte se, zda nejsou větrací otvory blokovány předměty, jako jsou noviny, ubrusy, záclony atd.

- Na zařízení nesmí být položeny žádné zdroje otevřeného ohně, jako jsou například zapálené svíčky.
- Zařízení nesmí být vystaveno kapání nebo cákání tekutin.
- Neumisťujte na zařízení předměty naplněné tekutinami, jako jsou například vázy.
- Neházejte baterie do ohně! Při likvidaci použitých baterií berte ohled na životní prostředí.
- Baterie by neměly být vystaveny nadměrnému teplu, jako je například sluneční záření, oheň nebo jiný podobný zdroj tepla.
- Zástrčka napájecího kabelu slouží jako odpojovací zařízení. Chcete-li zařízení zcela odpojit od zdroje napájení, odpojte zástrčku zařízení od elektrické zásuvky. Zástrčka nesmí být blokována a měla by zůstat snadno použitelná v průběhu používání.
- Vlivem elektrického přechodu nebo/a elektrostatického jevu, může výrobek selhat a vyžadovat tak od uživatele resetování napájení.



Pokud budete kdykoliv v budoucnu likvidovat tento výrobek, dbejte na to, že opotřebované elektrické výrobky by neměly být likvidovány spolu s domovním odpadem. Recyklovat v zařízeních k tomu určených.

Ohledně poradenství o recyklaci kontaktujte místní úřad nebo obchod, kde jste výrobek zakoupili. (Směrnice o odpadu z elektrických a elektronických zařízeních).



Dovozce a distributor  
 SK Store, s.r.o.  
 Priemyselná 5/C  
 917 01 Trnava  
 www.skstoreshop.sk  
 e-mail: obchod@skstore.sk

## Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.

Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa.

Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

### **Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie**

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

### **Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii**

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.